

MANUAL, NOTICE, INSTRUKCJA OBSŁUGI, BEDIENUNGSANLEITUNG, РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ANVÄNDARMANUAL, FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV, UŽIVATEĽSKÁ PÍRÚČKA, NÁVOD NA POUŽITIE, GEBRUIKERSHANDLEIDING.

①

Bluetooth headphones, Casque Bluetooth, Sluchawki Bluetooth, Bluetooth-Kopfhörer, Bluetooth-наушники, Bluetooth-hörlurar, Bluetooth fejhallgató, Sluchátka Bluetooth, Slúchadlá Bluetooth, Bluetooth koptelefoon.

1. LED Light, Lumière LED, Światło LED, LED-Anzeige, LED индикатор, Lysdiód, LED jelzőfény, LED kontrolka, LED svetlo, Led-lichtje.

2. Microphone, Microphone, Mikrofon, Микрофон, Mikrofón, Microfoon.

3. Play - pause, Lecture - pause, Odtwarzanie - pauza, Abspielen - Pause, Воспроизведение - Пауза, Spela - pauza, Lejtászás - szünet, Přehrávání - Pozastavení, Prehrávanie - pauza, Afspele - pauze.

4a. Volume +/ next track, Volume +/ musique suivante, Głośność +/ następny utwór, Lautstärke +/ nächstes Musikstück, Громкость +/ след. трек музыки, Volum +/ næsta spår, Hangerő +/ következő zeneszám, Hlasitost +/ Ďalší skladba, Hlasitost +/ dalsia skladba, Volume +/ volgende nummer.

4b. Volume -/ previous track, Volume -/ musique précédente, Głośność -/ poprzedni utwór, Lautstärke -/ vorheriges Musikstück, Громкость -/ предыдущий трек музыки, Volum -/ föregående spår, Hangerő -/ előző zeneszám, Hlasitost -/ Předchozí skladba, Hlasitost -/ predošlá skladba, Volume -/ vorige nummer.

5. Micro USB, Разъем микро-USB, Mikro USB.

②

USB charging cable included, Câble de chargeur USB inclus, W zestawie kabel do ładowarki USB, USB-Ladekabel im Lieferumfang enthalten, кабель зарядного устройства в комплекте, Laddarkabel ingår, USB töltőkábel mellékelt, Nabijecí kabel součástí balení, USB nabíjecí kabel je súčasťou balenia, USB-oplakabel meegeleverd.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth technology: V5.0
Operating distance: up to 10 meters

Duration of operation:

- Music/radio: up to 5 hours

- Microphone: up to 5 hours

- Pause: up to 200 hours

Battery capacity: 200mAh
Recharging time: 2h

Integrated microphone with hands-free kit function

Supplied accessories: USB cable

Diaphragm size: 40mm

Impedance: 32 ohm

Frequency range: 20Hz - 20KHz

Hearing safety

DANGER! To avoid hearing damage, limit the time you use the headset at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.

Excessive sound pressure from earphones and headset can cause hearing loss.

Using the headset with both ears covered while driving is not recommended and may be illegal in some areas while driving.

General information

To avoid damage or malfunction:

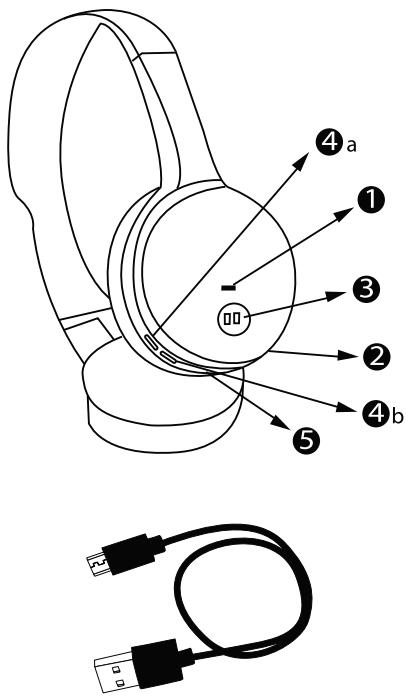
CAUTION! Do not expose the headset to excessive heat.

Do not allow your headset to be submerged in water.

Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasives.

The integrated battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Fabriqué en Chine / Made in China / Произведено в Китай / Wyprodukowano w Chinach / Gemaakt in China / Hergestellt in China / Vyrobeno v Číně / Vyrobeno v Číne / Kinában készült / Tillverkad i porslin ATLAS FOR MEN, PO Box 9303, RINGWOOD, BH24 9GE, ENGLAND



ENG

CHARGING

- Charge for 2-3 hours before first use
- Charge via USB charging cable connected to a computer USB port: the red LED is on.
- The red LED is on when charging and off when charging is finished.
- POWER ON**
- Press for 3 seconds when device is off.
- The blue LED quickly flashes and the device emits a short voice message: "The Bluetooth device is ready to prepare".
- PAIRING**
- In power off mode, press for 5 seconds. The blue LED quickly flashes, and the device emits the message: "The Bluetooth device is ready to pair". Use a mobile phone with a Bluetooth function or another device with a Bluetooth function to perform pairing action.(Bluetooth connection name: AA836).
- Bluetooth connected: blue LED flashes slowly.

PLAY/PAUSE

- Press to pause when the device is playing.
- And also press to play when the device is paused.

VOLUME UP/VOLUME DOWN

- Press "4b" for 3 seconds to decrease the volume.
- Press "4a" for 3 seconds to increase the volume.

PLAYBACK/PREVIOUS

- Press "4b" for 1 second to play previous track.
- Press "4a" for 1 second to play next track.

POWER OFF

- Press for 3 seconds when the device is on, and all the LEDs will turn off with a beep.

LOW BATTERY WARNING :

- The blue LED flashes while beeping.

Ref : Bluetooth headphones AA836 - Manufacture date : 12/2021

ANSWER CALL

- Press once while the call is incoming.
- END CALL**
- Press for 2 seconds to end call.

REJECT CALL

- Press for 2 seconds to reject call when the phone is ringing.

REDIAL CALL

- Double click to dial the last number you dialed.

FM FUNCTION :

- Triple-click to enter the FM Radio function.
- Then double-click for the search function.
- Use 4a/4b to change the channel.
- Triple-click again in order to switch to Bluetooth mode.

Ref : Casque Bluetooth AA836 - Date fabrication : 12/2021

FR

CHARGEMENT

- Chargez pendant 2 à 3 heures avant la première utilisation.
- Chargement à l'aide d'un câble USB connecté à un port USB d'ordinateur : la LED rouge est allumée.
- La LED rouge s'allume pendant le chargement et s'éteint lorsque le chargement est terminé.

MISE EN MARCHE

- Appuyez sur pendant 3 secondes lorsque l'appareil est éteint.
- La LED bleue clignote rapidement et l'appareil émet un court message vocal « The Bluetooth device is ready to prepare » (l'appareil Bluetooth est prêt).

APPARIAGE

- En mode éteint, appuyez sur pendant 5 secondes. La LED bleue clignote et l'appareil émet le message « The Bluetooth device is ready to pair » (l'appareil est prêt à l'appairage).
- Utilisez un téléphone portable avec fonction sans fil ou un autre appareil avec fonction sans fil et effectuez l'appairage (Nom de la connexion sans fil : (AA836)).

- Connexion sans fil établie : La LED bleue clignote lentement.
- LECTURE/PAUSE**
- Appuyez sur pour mettre en pause lorsque l'appareil est en lecture.

- Appuyez également sur pour lancer la lecture lorsque l'appareil est en pause.
- AUGMENTER/ DIMINUER LE VOLUME**
- Appuyez sur « 4b » pendant 3 secondes pour diminuer le volume.

- Appuyez sur « 4a » pendant 3 secondes pour augmenter le volume.

LECTURE MUSIQUE SUIVANTE/PRÉCÉDENTE

- Appuyez sur « 4b » pendant 1 seconde pour la musique précédente.
- Appuyez sur « 4a » pendant 1 seconde pour la musique suivante.

ETEINDRE

- Appuyez sur pendant 3 secondes lorsque l'appareil est allumé. Toutes les LED s'éteignent avec un bip.

AVERTISSEMENT NIVEAU DE BATTERIE FAIBLE :

- La LED bleue clignote avec un bip.

Ref : Casque Bluetooth AA836 - Date fabrication : 12/2021

DONNEES TECHNIQUES

Technologie Bluetooth : V5.0

Distance de fonctionnement : jusqu'à 10 mètres

Durée de fonctionnement :

- Musique/radio : jusqu'à 5 heures

- Microphone : jusqu'à 5 heures

- Pause : jusqu'à 200 heures

Capacité de la batterie : 200mAh

Temps de recharge : 2H

Microphone intégré avec fonction Kit main libre

Accessoires fournis : câble USB

Taille du diaphragme : 40 mm

Impédance : 32 ohm

Plage de fréquence : 20Hz - 20KHz

Hearing safety

DANGER! To avoid hearing damage, limit the time you use the headset at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.

Excessive sound pressure from earphones and headset can cause hearing loss.

Using the headset with both ears covered while driving is not recommended and may be illegal in some areas while driving.

General information

To avoid damage or malfunction:

CAUTION! Do not expose the headset to excessive heat.

Do not allow your headset to be submerged in water.

Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasives.

The integrated battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Fabriqué en Chine / Made in China / Произведено в Китай / Wyprodukowano w Chinach / Gemaakt in China / Hergestellt in China / Vyrobeno v Číně / Vyrobeno v Číne / Kinában készült / Tillverkad i porslin ATLAS FOR MEN, PO Box 9303, RINGWOOD, BH24 9GE, ENGLAND

PL

ŁADOWANIE

"Ładuj przez 2-3 godziny przed pierwszym użyciem."

- Ładowanie za pośrednictwem przewodu zasilającego USB podłączonego do portu USB komputera, czerwona dioda LED świeci.
- Czerwona dioda LED jest włączona w trakcie ładowania i włączona, kiedy ładowanie się zakończy.

WŁĄCZANIE

Naciśnij przez 3 sekundy kiedy urządzenie jest wyłączone.

Niebieska dioda LED zamruga szybko i zatrzymuje się.

- Naciśnij przez 5 sekund - niebieska dioda LED szybko zamruga.
- Zatrzymuje się "The Bluetooth device is ready to prepare" ("Urządzenie Bluetooth jest przygotowane").

PODŁĄCZENIE BLUETOOTH

Trybie wyłączonym, naciśnij przez 5 sekund - niebieska dioda LED szybko zamruga.

- Zatrzymuje się "The Bluetooth device is ready to pair" ("Urządzenie bluetooth jest gotowe do podłączenia") Użyj telefonu komórkowego z funkcją łączności bezprzewodowej albo innego urządzenia z funkcją łączności bezprzewodowej do prowadzenia podłączenia .(Nazwa urządzenia bezprzewodowego: (AA836))

Urządzenie bezprzewodowe podłączone: niebieska dioda LED mruga powoli.

ODTWARZAJ/ZATRZYMAJ

Naciśnij aby zatrzymać kiedy urządzenie odtwarza dźwięk.

Naciśnij aby powrócić do odtwarzania kiedy urządzenie jest w trybie zatrzymania odtwarzania.

GŁOSNOŚĆ W GÓRĘ/GŁOSNOŚĆ W DÓŁ

Naciśnij "4b" przez 3 sekundy, aby zmniejszyć głośność

Naciśnij "4a" przez 3 sekundy, aby zwiększyć głośność

ODTWARZANIE/POPRZEDNI UTWÓR

Naciśnij "4b" przez 1 sekundę, aby odtworzyć poprzedni utwór

Naciśnij "4a" przez 1 sekundę, aby odtworzyć następny utwór

WYŁĄCZENIE

Naciśnij przez 3 sekundy kiedy urządzenie jest włączone i sygnał dźwiękowy oraz wszystkie diody LED są wyłączone

OSTRZEŻENIE O NISKIM POZIOMIE BATERII

Niebieska dioda LED mruga z jednociennym sygnalem dźwiękowym

Ref : Słuchawki Bluetooth AA836 - Data produkcji : 12/2021

Ref : Bluetooth headphones AA836 - Manufacture date : 12/2021

DE

AUFLADEN

"Vor dem ersten Gebrauch 2-3 Stunden lang aufladen."

- Beim Aufladen mit einem USB-Ladekabel, das mit dem USB-Anschluss eines Computers verbunden ist, leuchtet die ROTE LED.
- Die rote LED leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

EINSCHALTEN

- 3 Sekunden lang drücken, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Die blaue LED blinkt schnell, und die Meldung „The Bluetooth device is ready to prepare“ („Das Bluetooth-Gerät ist bereit“) ist zu hören.

PAIRING

- Bei eingeschaltetem Gerät 5 Sekunden lang drücken, bis die blaue LED schnell blinkt.
- Es ertönt eine Stimme: „The bluetooth device is ready to pair“ („Das Bluetooth-Gerät ist zum Pairing bereit.“)

Führen Sie das Pairing mit einem Mobiltelefon oder einem anderen Gerät mit Bluetooth-Funktion durch (Name der Bluetooth-Verbindung: AA836).

BLUETOOTH-VERBINDUNG HERSTELLEN

- Bluetooth-Verbindung herstellen: Die blaue LED blinkt langsam.

ABSPLEIEN/PAUSE

- drücken, um zu pausieren, wenn das Gerät Musik abspielt.
- Ebenso drücken, um das Abspielen nach einer Pause fortzusetzen.

LAUTER/LEISER

- Zum Leiser-Stellen 3 Sekunden lang drücken.
- Zum Lauter-Stellen 3 Sekunden lang drücken.

ABSPIELEN/ZURÜCK

- Um das vorige Stück abzuspielen, 1 Sekunde lang drücken.
- Um das nächste Stück abzuspielen, 1 Sekunde lang drücken.

AUSSCHALTEN

- Bei eingeschaltetem Gerät 3 Sekunden lang drücken, es ertönt ein Piepton und alle LEDs gehen aus.

WARNUNG BEI SCHWACHEM AKKU:

- Die blaue LED blinkt, und es ertönt ein Piepton.

Ref : Bluetooth-Kopfhörer AA836 - Herstellungsdatum : 12/2021

Ref : Bluetooth headphones AA836 - Manufacture date : 12/2021

ANRUF ANNEHMEN

- Einmal drücken, wenn ein Anruf eingeht.

ANRUF BEENDEN

- 2 Sekunden lang drücken, um einen Anruf zu beenden.

ANRUF ABLEHEN

- 2 Sekunden lang drücken, wenn das Telefon Klingelt.

WAHLWIEDERHOLUNG

- Auf doppellicken, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.

UKW-RADIO

- Dreifachklack auf , um UKW-Radio zu hören.Dann Doppelklick auf , um zur Sendersuche zu gelangen.

• Den Sender mit 4a/4b wechseln.

• Erneut dreifach auf klicken, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln.

BLUETOOTH HEADPHONES

MODEL:EA0014

INPUT:5V=200mA

CAPACITY:3.7V 200mAh 0.74Wh

FCC ID:2A2RY-EA0014

IC ID:27602-EA0014



designed in France

IMPORTER: GNG PROMOTION

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the below listed Product

Listed Product Name : Bluetooth headphones EA0014
SKU : AA836

is manufactured in conformity with the following EU directives

- EMC Directive 2014/53/EU
- ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863
- Radio Equipment Directive 2014/53/EU
- WEEE Directive 2012/19/EU
- REACH Regulation (EC) No 1907/2006 and Amendment (EC) No 552/2009 and (EU) 2018/2005

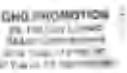
by applying the following standards:

DIRECTIVE	STANDARDS
EMC Directive 2014/53/EU	EN 55032:2015/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013/A1:2019 EN 55035:2017/A11:2020
Radio Equipment Directive 2014/53/EU	EN 62479: 2010 EN 50663: 2017 EN 62368-1:2014+A1:2017 ETSI EN 301 499-1 V2.2.3: 2019 ETSI EN 301 499-17 V3.1.1: 2017 EN 55032:2015/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013/A1:2019 EN 55035:2017/A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2: 2019 ETSI EN 303 345-1 V1.1.1: 2019 Draft ETSI EN 303 345-3 V1.1.0: 2019
ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863	IEC62321-3-1:2013 IEC62321-5:2013 IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 & IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-4: 2013+A1:2017 IEC 62321-8:2017

Technical documentation is available from the EU representative at the address shown below.

The undersigned confirm that the above product complies with the requirements stated and has been CE marked accordingly

Duchamp Christophe
for GNG Promotion
26 rue Gay-Lussac 94430
Chennevières sur Marne



EU declaration of conformity available on demand in all languages : christophe.duchamp@gngpromotion.fr

RU

Справка : Bluetooth-наушники AA836 - Дата производства: 12/2021

Зарядка

“До первого использования заряжать устройство 2-3 часа.

- Для зарядки использовать кабель USB, подключенный к USB-порту компьютера, при зарядке LED-индикатор горит КРАСНЫМ.
- Индикатор LED горит красным цветом при зарядке и отключается при ее завершении

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

• Нажимать на в течение 3 секунд при отключенном устройстве.

- LED-индикатор быстро мигает синим цветом, затем раздается звуковой сигнал о готовности устройства “The Bluetooth device is ready to prepare” (“Устройство Bluetooth готово к подключению”)

СОПРЯЖЕНИЕ

- При отключенном устройстве нажимать на 5 секунд, при этом LED-индикатор быстро мигает синим. При звуковом сообщении “The bluetooth device is ready to pair” (“Устройство Bluetooth готово к сопряжению”) для сопряжения наушников использовать функцию беспроводного подключения смартфона или другого беспроводного устройства. (Наименование беспроводного подключения : (AA836))

• После подключения к беспроводной связи : синий LED-индикатор медленно мигает.

ПРОГРИФАЦИЯ/ПЛАУЗА

- Нажать на чтобы поставить воспроизведение на паузу.
- Вновь нажать на для включения воспроизведения после паузы.

ГРОМКОСТЬ БОЛЬШЕ/ГРОМКОСТЬ МЕНЬШЕ

- Нажимать на кнопку “4b” в течение 3 секунд для уменьшения громкости.
- Нажимать на кнопку “4a” в течение 3 секунд для увеличения громкости.

ПРЕДЫДУЩИЙ/СЛЕДУЮЩИЙ ТРЕК

- Нажимать на кнопку “4b” в течение 1 секунды для перехода к предыдущему треку.
- Нажимать на кнопку “4a” в течение 1 секунды для перехода к следующему треку.

ОТКЛЮЧИТЬ

- Нажимать на кнопку в течение 3 секунд при работающем устройстве - после чего раздается звуковой сигнал и LED-индикатор отключится

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ЗАРЯДЕ БАТАРЕЙКИ :

- LED-индикатор мигает синим, раздается звуковой сигнал.

ОТВЕТ НА ВХОДЯЩИЙ ВЫЗОВ

- Нажать на при поступлении входящего вызова.

ЗАВЕРШИТЬ ВЫЗОВ

- Нажимать на в течение 2 секунд, чтобы завершить вызов.

ОТКЛЮЧИТЬ

- Нажимать на кнопку в течение 3 секунд при работающем устройстве - после чего раздается звуковой сигнал и LED-индикатор отключится

Изготовитель: Atlasformen S.A.S., 87 Rue La Boetie 75008 Paris, Франция Импортер, уполномоченная организация и поставщик: Общество с ограниченной ответственностью “Атласформен РУС”, Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, переулок Лосининский 1-й, дом 3, корпус Б, этаж 3, помещение II, комнаты 1-9. Столор: чтобы запустить часы, снимите пластиковый язычок, расположенный между часами и заводным устройством. Перед использованием часов снимите пленку с защитой размещенную на стекле.

SW

LADDNING

“Ladda 2–3 timmar före det första användningstillfället.

- Laddning via USB laddningskabel anslutens till i datorn USB-port, röd lysdiod tänds.

• Den röda lysdioden tänder vid laddning och stängs av när laddningen är klar.

STRÖM PA

- Tryck på 3 sekunder när enheten är avstängd.

• Den blå lysdioden blinkar snabbt och en uppmaning att Bluetooth-enheten är redo att förberedas hörs.

PARKOPPLING

- Tryck på 5 sekunder i avstånd låge, en blå lysdiod blinkar snabbt.

Med uppmaningen “The bluetooth device is ready to pair” (“Bluetooth-enheten är klar att parkopplas”), Använd en mobiltelefon för trådlös funktion eller annan trådlös enhet och för att utföra parkopplingshantering. (Namn på trådlös anslutning: (AA836))

- Trådlös anslutens : den blå lysdioden blinkar sakt.

SPELA/PAUS

- Tryck på för att pausa närmast spelar.

• Tryck också på för att spela närmast pausar.

VOLYM/UPPVOLYM: VYKOMMER:

- Tryck 3 sekunder för att sänka volymen

• Tryck 3 sekunder för att höja volymen

PLAYBACK/FÖREGÄNDE

- Tryck 1 sekund för att höra föregående spår

• Tryck 1 sekund för att höra nästa spår

STRÖM AV

- Tryck på i 3 sekunder när enheten är påslagen, en ljuddignal hörs och alla lysdioder är släckta

VARNING SVAGT BATTERI

- Den blå lysdioden blinkar och en signal hörs.

Ref : Bluetooth-hörlurar AA836 - Tillverkningsdatum : 12/2021

TA ETT SAMTAL

- Tryck på när det ringar.

AVSLUTA SAMTAL

- Tryck på i 2 sekunder för att avsluta samtalet.

AVVISA SAMTAL

- Tryck på i 5 sekunder för att avvisa samtalet när det ringar.

RINGA SENASTE NUMMER

- Dubbelklicka på för att ringa det senaste numret du slog.

FM-FUNKTION

- Tryck tre gånger på för att gå till FM-radio-funktionen.

• Dubbelklicka sedan på för sökfunktionen

• Använd 4a/4b för att byta kanal

• Tryck tre gånger på för att ändra Bluetooth-läge

HU

TÖLTÉS

• Az első használat előtt töltse 2-3 óráig.

Töltsés a számítógép USB-portjához csatlakoztatott USB-kábellel, a PIROS LED világítani kezd.

A piros LED világít töltés közben, a töltés befejezésékor kialszik.

BEKAPCSOLÁS

- Nyomja meg a gombot 3 másodpercig, amikor a készülék ki van kapcsolva,

• A kék LED gyorsan villogni kezd, a „The Bluetooth device is ready to prepare” (“Bluetooth eszköz készen áll”) hangjelzés hallható.

• **PARÓSÍTÁS**Kikapcsolt módon tartsa a gombot 5 másodpercig lenyomva, a kék LED gyorsan villogni kezd, a közzben a „The bluetooth device is ready to pair” (“Bluetooth eszköz párosításra kész”) hangjelzés hallható.

A mobiltelefon vezeték nélküli funkciójával, vagy más vezeték nélküli készülékkel végezze el a párosítást (A vezeték nélküli kapcsolat neve: (AA836) •Vezeték nélküli csatlakozás: a kék LED lassan villogni kezd.

LEJÁTSZÁS / SZÜNET

Nyomja meg a gombot 3 másodpercig, amikor a lejátszás közben a szüneteléshez.

Nyomja meg a lejátszáshoz, a gombot, ha a lejátszás szünetel.

HANGERŐ NÖVELÉSE / CSÖKKENTÉSE

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 3 másodpercig a hangerő csökkentéséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 3 másodpercig a hangerő növeléséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig az előző zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- Tartsa lenyomva a „4b” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

• Tartsa lenyomva a „4a” gombot 1 másodpercig a következő zeneszám eléréséhez.

KÖVEKZETÖLÖZ ZENE LEJÁTSZÁSA

- <ul